



健康を守り続けて20年

— 保健委員20周年記念健康展 —

家庭や地域の人たちの健康を守るため、日夜活動している「保健委員」の制度発足20周年を記念した健康展が、10月27日西川中学校で開催されました。

訪れた人たちは、保健委員の20年間のあゆみと活動の成果に感心し、また、健康の大切さを新ためて痛感したようでした。

〈11月〉 寒さが日一日と加わり、冬の足音が聞こえてくるようです。皆さん、風邪など引いていませんか。くれぐれも「健康」を大切に……。

広報 にしがわ

第481号 平成3年11月16日

▼今号のページ▲

- 西川町表彰式……………②⑤
- 年金特集……………⑥⑦
- 子供たちが錦鯉を放流
- 情報……………⑨⑧
- ガン征圧新潟県大会に
出席して……………⑫
- わたしの作品・赤ちゃん
こんにちは……………⑬
- 行事報告……………⑭⑮
- くらし・町民のいき……………⑯⑰



山本 進市さん
(新栄町)

▼多年町職員として町行政の進展に尽くされました。



高橋 重衛さん
(下山)



土田 茂さん
(六分)

▼多年農業委員会委員として町農業行政の円滑な運営に尽くされました。



高橋 保子さん
(新潟市)



樋口 ヨシさん
(東町)



市橋 勝さん
(西込上)



内藤孝三郎さん
(学校町)



鈴木 ミヨさん
(下山)



山岸 ミイさん
(浦村)

▼長年にわたりお母さんの介護に献身的に努められています。



田邊 和子さん
(新潟市)



田中 新一さん
(新潟市)



今井 今吉さん
(東町)

▼多年文化財調査審議会委員として社会教育の振興に尽くされました。



本田 真松さん
(五番町)

▼建具師としての木工技術により製作された作品を公開され町の文化振興に尽くされました。



古崎 十女さん
(五番町)

▼多年助産婦として母子保健の指導にあたり町保健衛生事業に尽くされました。



八木 一範さん
(上組)

▼第45回国民体育大会レスリングの部で二位入賞されました。



小川 章さん
(藤見町)

▼多年スポーツ指導にあたり青少年の健全育成と体育の向上に尽くされました。



町政発展に功労



平成3年度
西川町表彰式

町政発展に功労のあった方がたを称える西川町表彰式が、11月3日(文化の日)午前10時から、福祉会館で挙行されました。
今年度の功労者は、表彰状の部で個人34人、感謝状の部で個人16人と2団体にそれぞれ町長から表彰状・感謝状と記念品が贈呈されました。
晴れの受賞者は、次の方がたです。

(なお、本人の申し出により、掲載していない方もいます。)

【表彰状の部】

▼真田地内の農業用水路でおきた幼児水難事故者の救助にあたられました。



内藤 浩さん
(千隈町)

▼多年議会議員として町政の健全な運営に尽くされました。



稲田 秀雄さん
(六番町)



鈴木 大策さん
(下山)



古俣 保さん
(鮎第二区)



傳川 浩さん
(六分)

本人の希望により
写真の掲載を省略
しました

児玉 修さん
(善光寺)



生田 松雄さん
(八番町)



棚橋 亨介さん
(二番町)

本人の希望により
写真の掲載を省略
しました

佐藤 芳弘さん
(鮎第一区)



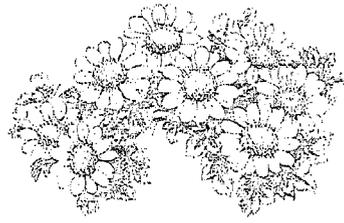
西川町一星会さん



渡邊作一郎さん
(横島)

▼町社会福祉協議会に多額の金
員を寄付されました。

【感謝状の部】



八百板 勤さん
(六分)



川崎 キヨさん
(善光寺)



小池 亮一さん
(二番町)

本人の希望により
写真の掲載を省略
しました

鈴木 緑さん
(下山)

▼貴重な血液を30回以上にわた
り進んで提供されました。

本人の希望により
写真の掲載を省略
しました

朝妻 京さん
(七番町)

▼プラネタリウム事業推進のた
めに公民館に多額の金員を寄
付されました。



名古屋 薫さん
(三角野)

▼新川でおきた自動車転落事故
に際し救出作業にあたられま
した。

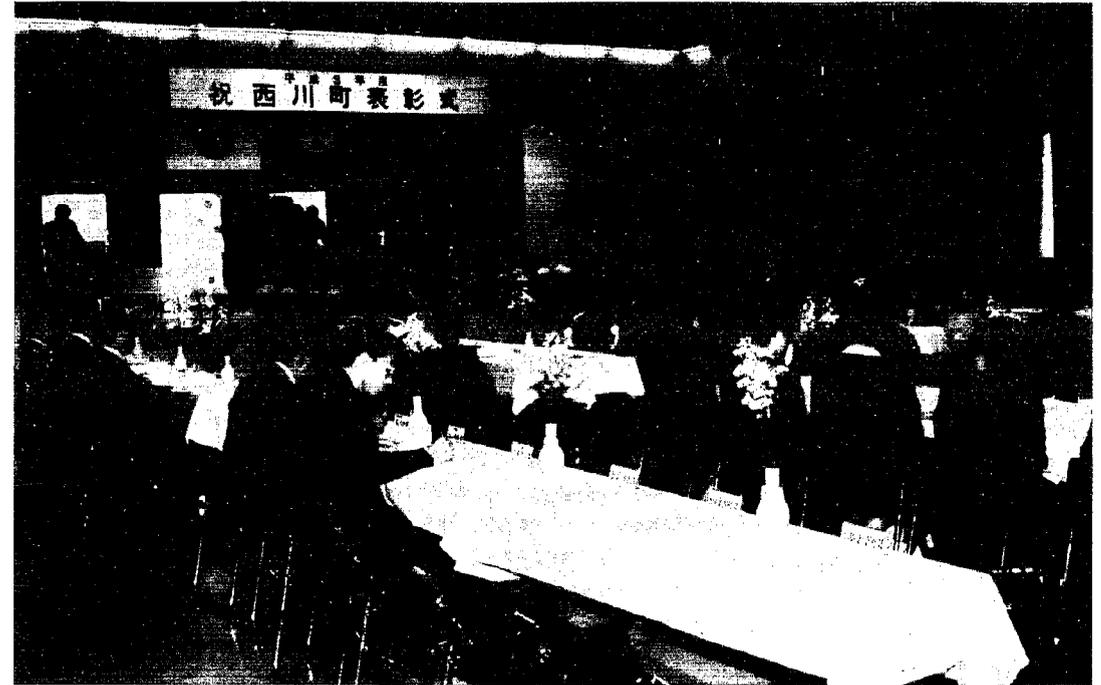
本人の希望により
写真の掲載を省略
しました

加藤 清貴さん
(三角野)

▼長年高齢者とのふれあい活動
により社会福祉の増進に尽く
されました。



西川竹園高等学校
家庭クラブ



織田島正義さん
(上組)



上原九二男さん
(朝日町)



生田 耕平さん
(四番町)



中澤 信行さん
(鮎第三区)

▼多年区長として地域代表の要
職にあたられました。



鈴木 良道さん
(桑山)



土田 光則さん
(貝柄)



内藤 稔さん
(旗屋)



真島 喜知さん
(鮎第三区)



小林彌一郎さん
(下山)

▼貴重な血液を50回以上にわた
り進んで提供されました。



大橋 元さん
(六分)



酒井新太郎さん
(天竺堂)

▼長年部落排水路の管理人と
して地域のために尽くされま
した。

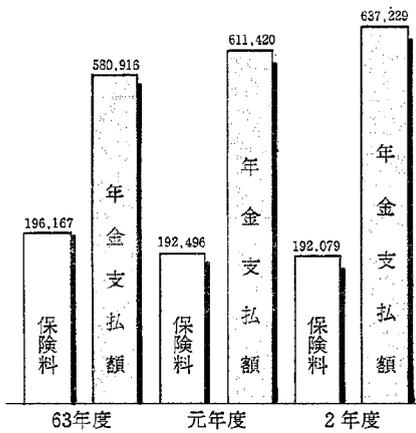


早川 一夫さん
(二番町)



斎藤 幸英さん
(東町)

●保険料納入額と年金支払額の推移 (千円)



●年金についての相談・問い合わせは

●西川町役場
住民課戸籍年金係
☎88-3111
内線 232

●三条社会保険事務所
〒955
三条市興野3丁目2番3号
☎(0256)32-2821 (厚生年金)
☎(0256)32-2239 (国民年金)

年金の支払いは保険料と国の負担でまかなわれています。

忘れずに保険料を納めましょう!

だし、平成八年四月一日前に初

①障害認定日(障害の原因となった病気・ケガが、初診日から一年六カ月を経過した日または症状が固定した日)に、政令で定められた「一級」または「二級」の障害に該当していること。

②初診日前に、保険料納付済期間(免除期間を含む)が加入期間の三分の二以上あること。ただし、平成八年四月一日前に初

●受給の状況

拠出年金

種 別	件数 件	金 額 円
老 齢 (旧法)	1,039	352,354,900
通算老齢 (旧法)	257	37,634,700
老齢基礎 (新法)	231	88,096,700
障 害 (旧法)	45	35,505,200
障害基礎 (新法)	93	76,289,600
寡婦(旧法・新法)	3	1,300,100
母 子 (旧法)	4	3,707,200
遺族基礎 (新法)	3	1,768,400
死亡一時金	7	788,000
特別一時金	0	0
計	1,682	597,444,800

福祉年金

種 別	件数 件	金 額 円
老 齢	136	39,784,120

●老後の支えは?

老齢基礎年金の額は、平成三年度は七〇二、〇〇〇円(月額五八、五〇〇円)です。これは二十歳から六十歳までの四十年間保険料を納めた人が受けられます。

老齢基礎年金の額は、平成三年度は七〇二、〇〇〇円(月額五八、五〇〇円)です。これは二十歳から六十歳までの四十年間保険料を納めた人が受けられます。ただし、保険料の未納や免除の期間があると、それに応じて減額されます。

●もしものときは?

国民年金加入中に障害になった人や二十歳前の病気・ケガがもとで障害者になった人が受けられます。

障害基礎年金を受けるためには、次の①、②を満たしていることが必要です。

①障害認定日(障害の原因となった病気・ケガが、初診日から一年六カ月を経過した日または症状が固定した日)に、政令で定められた「一級」または「二級」の障害に該当していること。

遺族基礎年金額

子のある妻が受ける場合	
子が1人	904,400円
子が2人	1,106,800円
子が3人	1人につき67,500円加算
子のみが受ける場合	
子が1人	702,000円
子が2人	904,400円
子が3人	1人につき67,500円加算

死亡一時金

保険料納付済期間	金 額
3年以上	100,000円
25年以上	125,500円
30年以上	160,000円
35年以上	200,000円

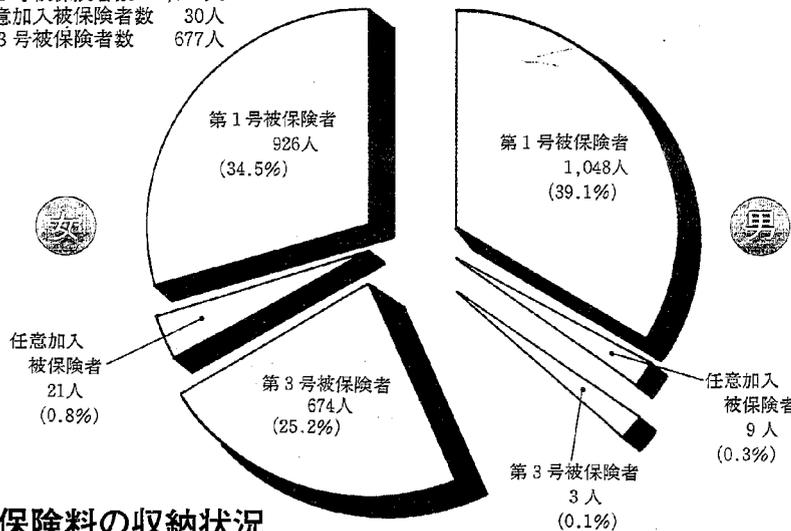
死亡日前の一年間に保険料の未納がなければ受けられます。

保険料を三年以上納めた人が老齢基礎年金も障害基礎年金も受けなくても死亡したとき、生計を同じくしていた遺族(①配偶者、②子、③父母、④孫、⑤祖父、⑥兄弟姉妹の順)に支給されます。ただし、その遺族が遺族基礎年金を受けられる場合は、支給されません。

わたしたちの町の国民年金(平成2年度)

●被保険者の状況

第1号被保険者数 1,974人
任意加入被保険者数 30人
第3号被保険者数 677人



●保険料の収納状況

印紙収入	現 金 収 入		合 計
	過 年 度	前 納 追 納	
現年度	1,286,700	0	192,078,700
190,792,000			

●国民年金に加入する人は?

第1号被保険者



20歳以上60歳未満で、学生をはじめ農業・商業などの自営業や自由業の人とその家族

任意加入被保険者



●60歳以上65歳未満で、老齢基礎年金の受給資格期間を満たすことができない人など。
●20歳以上65歳未満の日本国民で、国内に住所のない人。
●厚生年金などの老齢(退職)年金の受給権者で、65歳未満の人。

第2号被保険者



現役のサラリーマンなど厚生年金保険(船員保険)の被保険者本人や共済組合の組合員。

第3号被保険者



厚生年金保険(船員保険)の被保険者や共済組合員に扶養されている配偶者で、20歳以上60歳未満の人。

10月・11月は国民年金推進月間

日本は平成二年の平均寿命が、男性七十五・八六歳、女性八十一・八一歳と、依然世界一の長寿国となっており、ますます年金制度の重要性が叫ばれています。

国民年金は、今年の四月から学生もすべて加入となり、制度の充実が図られました。

これを機会に、あなた自身の年金について点検してみてください。

保険料の納入は

国民年金の保険料を各人で納入するのは、第一号被保険者と任意加入被保険者です。

平成三年度の保険料は、月額九千円です。役場から保険料納入通知書が郵送されますので、指定された金融機関で納付してください。

保険料が納められないとき

このほかに、口座振替や前納制度もあります。

口座振替制度は保険料を銀行等の預金口座から毎月自動的に引き落としします。納め忘れが

なく、手間もはぶけ便利です。預金口座のある銀行等に預金通帳、印鑑などを持参のうえ申し込みしてください。

前納制度は一年分の保険料を一括前納すると割引があります。

納め忘れのままにしておかすご相談ください。保険料免除の制度があります。

免除の手続きをしておきますと、年金を受ける権利が保障されます。ただし、免除を受けた期間の年金額は、通常の三分の一となります。

平成三年四月から二十歳以上の学生も第一号被保険者となることにより、学生本人に保険料納入義務が生じますが、学生本人または親元等に負担能力がない場合は、申請により保険料が免除されます。

大きく育て！ 子供たちが錦鯉を放流



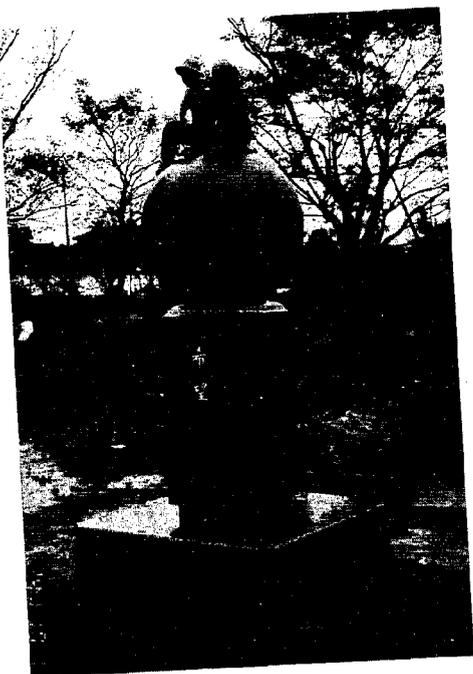
善光寺と東町の子ども会が、10月6日に錦鯉の稚魚を放流しました。これは、子どもたちの情操と水の環境を考える機会になればと行われたものです。

錦鯉の稚魚は、山古志村から運んできたもので、約500匹。稚魚といっても約10センチメートル以上あるものばかりで、越後善光寺周辺の用水に放流しました。

子どもたちは、元気に育つようにと、思いをこめて放流していました。また、お母さんたちは、「錦鯉がいるなんて、まるで飛騨高山か萩・津和野の観光地のようですね」と泳ぎ回る鯉を指差していました。

升湯児童遊園に ブロンズ像設置

升湯児童遊園にブロンズ像が設置されました。このブロンズ像は、ふるさとづくり事業の一環として、ふるさとづくり、地域のため町における歴史、伝統文化遺産等を掘り起し、新たな町づくり、ふるさとづくりに役立てたいと実施したものです。この升湯児童遊園は、旧升湯小学校の在ったところで、明治の頃から学校が置かれ、時代とともに移り変りを繰り返しながら、現在に至っておりますが、学校の跡地を、町の旧跡として残すため設置されたものです。



制作者 高橋 洋 (西川中学校校庭のブロンズ像制作者)

防犯灯を寄贈

東北電力株式会社巻営業所では、地域とのつながりを深めるため、例年地域に役立つ諸活動を実施しています。今年も活動の一つとして、当町に防犯灯5灯を寄贈されました。町では、この防犯灯を街路灯として、有効に活用させていただきます。ありがとうございます。

東北電力(株)

情報

◆児童手当制度が変わります

1人目の子供から支給(平成4年1月1日から実施)

この改正により、1人目の子どもから該当となります。その支給期間は、経済的な支援の必要性が高いと考えられる3歳未満の時期に重点化して行われるものです。新しい制度が実施されるのは、平成4年1月1日からですが、支給期間の変更に伴いすでに手当を受けている家庭に配慮して、しばらくは次のような経過措置が設けられます。

	現行	平成4年1月～	平成5年1月～	平成6年1月～
第1子	—	1歳未満	2歳未満	3歳未満
(平成3年1月2日以後に生まれた者)				
第2子	義務教育就学前	5歳未満	4歳未満	3歳未満
第3子以降	義務教育就学前	5歳未満	4歳未満	3歳未満

	現行	改正後
支給対象	第2子以降	第1子以降
支給期間	小学校入学前	3歳未満
支給額	第1子	5,000円(月額)
	第2子	2,500円(月額)→5,000円(月額)
	第3子以降	5,000円(月額)→10,000円(月額)

また、手当額についても次のように改正となります。

◆児童手当の 認定請求に おいでください

平成3年1月2日以後に生まれた1人目の子どものおられる方

今回の改正により、平成3年1月2日以後に生まれた第1人目の子どもがおられる方は、平成4年1月から新たに児童手当の支給対象となります。該当される方は、次により認定請求の手続きにおいでください。

○請求期間 11月8日(金)～12月27日(金)

○受付場所 役場 住民課福祉係④窓口

○持参するもの

- ・認印(ミトメ)
 - ・保険証
 - ・受給者名義の預金通帳
- なお、すでに児童手当を受けている方は、手続きの必要はありません。

◎認定請求の手続きをしないと手当が支給されませんので、忘れずに、

詳しくは、住民課福祉係 ☎88-3111内線233へ問い合わせください。

◆平成4年度 保育園児受付

11月23日～28日

平成4年度に保育園に入所を希望される方の受付を別表の日で行います。

当日は混雑が予想されますので、できる限り指定された日時においでください。

なお、受付には家庭の事情に詳しい保護者の方が来庁されるようお願いいたします。

○受付場所 役場 第一会議室(一階)

○受付に必要なもの

- ・印鑑(ミトメ)
- ・入所申請書及び添付書類
- ・自営業や農業を営んでいる人は生業証明書、内職のため家庭内で保育できない人は内職証明書、家庭内で看護を要する人がいる場合は医師の証明書を必ず添付してください。
- なお、生業証明書、内職証明書の様式は、役場住民課に用意してありますので、受付当日までに取りにおいでください。

○入所措置基準等

保護者などが労働等のため保育にあたれない乳幼児(0歳以上)が対象となります。また、保育料については、国の示す基準額を基に算定し

月日	区分	午前(9時～12時)	午後(1時～4時)
11月23日(土)	郷地区	全	
11月24日(日)	全		町
11月25日(月)	升湯地区		曾根地区町部
11月26日(火)	郷地区		曾根地区農部
11月27日(水)	曾根地区町部		升湯地区
11月28日(木)	曾根地区農部		全

西川中学校 創立15周年記念式典 開催

西川中学校が創立以来15年目を迎えるにあたり、創立15周年記念式典及び記念観賞会並びに祝賀会を開催します。同校の15年のあゆみを振り返り、今後の躍進を応援する機会として、多数の出席をお願いいたします。

▼期日 12月7日(土)
▼会場 西川中学校

- ・受付9時
- ・記念式典9時30分～10時30分
- ・芸能観賞10時45分～12時15分
- ・古典落語 入船亭 扇橋
- ・入船亭 扇橋
- ・紙工術 林家 正栄
- ・太神楽 鏡味 仙寿郎
- ・鏡味 仙五郎

※祝賀会 12時45分～2時15分
※会場は福祉会館(会費千円)開催は福祉会館) ※お願い 準備の都合もありますので、出席される方は西川中学校までご連絡ください。

療育手帳をお持ちの皆さんへ

精神薄弱者に対する運賃割引制度を実施

療育手帳の交付を受けている精神薄弱者に対して、平成3年12月1日から下の表のように運賃割引制度が実施されます。

この制度の適用を受けるためには、療育手帳の書替えが必要で、書替え申請時に手帳所持者本人の写真(縦4cm×横3cmのもの)を添えて申請してください。

なお、療育手帳を所持していない精神薄弱者については、割引を受けたい場合は、新たに手帳の交付申請が必要になります。詳しくは、役場住民課福祉係または、西蒲原社会福祉事務所(☎72-5111)へお問い合わせください。

精神薄弱者の運賃割引制度の概要

交通機関	対象者	区分	割引率
J 民	すべての精神薄弱者	単独利用	50% (101km以上)
		重度で介護者付	本人・介護者とも50%
航 空	すべての精神薄弱者	単独利用	25%
		重度で介護者付	本人・介護者とも25%
旅 客 船	すべての精神薄弱者	単独利用	50% (101km以上)
		重度で介護者付	本人・介護者とも50%
バ ス	すべての精神薄弱者	単独利用	50%
		重度で介護者付	本人・介護者とも50%

入所生募集!

新潟県身体障害者更生指導所

新潟県身体障害者更生指導所では、身体に障害を持つ方々に指導と訓練を行い、社会復帰をはかることを目的とし、次のとおり入所生を募集しています。

- 1、入所資格
 - 身体障害者手帳を持つ肢体不自由者で、介護を必要としない15歳以上の方。
 - 2、募集人員 若干名
 - 3入所時期 希望によりいつでも入所できます。
 - 4、募集訓練科目
 - 印刷科(タイプ、ワープロ写真植字)
 - 縫製科(洋裁、編物)
 - 自動車操作訓練科(教習所へ委託)
 - 5、入所期間 原則として1年ですが、延期または短縮できます。
 - 6、その他 詳しくは、次のところへお問い合わせください。
 - 新潟県身体障害者更生指導所 ☎025-26614108
 - 西蒲原社会福祉事務所 ☎72-5111(代)

あなたの心は健康ですか?

精神保健相談のお知らせ

精神保健とは、精神病にかかっているいなかから、心の健康を保つことをいいます。精神面が安定していないと、家庭や社会生活を円滑に営むことができません。また、ストレスは、成人病を引き起こす引き金ともいわれています。

大人だけでなく、子供も含めて、心と身体の健康に努めましょう。

相談したい方は、お気軽においでください。

■日時 11月25日(月)午後1時から

■会場 西川荘(当日、休館となつていますが、正面玄関から入れます。)

■相談医 佐藤 小由先生

■お問い合わせ 11月20日(水)までに、住民課保健課までお申し込みください。

※個人の秘密は固く守ります。

青少年健全育成のための 標語募集!

青少年を健やかに育み、明るい家庭づくり運動の一環として次のとおり標語を募集します。多数の応募をお願いします。

○テーマ

- 青少年の健全育成・非行化防止
- 明るい家庭づくり
- 青少年の進むべき道

○応募資格

西川町民および西川町に勤務、通学している方

○締切 11月20日(水)

○応募先 高校生・一般は西川町公民館(郵送可)・小学生は担任の先生

○審査発表

作品は審査のうえ、優秀作品には賞状・賞品を授与し広報にしかわ等で啓発用に活用させていただきます。

○問い合わせ先

西川町公民館 ☎88-1333

住宅金融公庫

財形住宅融資のご案内

- 1 受付期限 平成4年3月19日(水)まで
- 2 申込資格 財形貯蓄(一般財形貯蓄・財形年金貯蓄・財形住宅貯蓄)を1年以上行い、その貯蓄残高が50万円以上ある方
- 3 金利 当初金利を.97%とする変動金利(融資額640万円までの金利)
- 4 融資額

★問い合わせ先

住宅金融公庫北関東支店サビース相談室 ☎0272-3216656

朗読ボランティア募集!

朗読ボランティア

目の不自由な方やお年寄りのために、広報紙や小説などを朗読しカセットテープに吹き込んでくださるボランティアを求めています。

申込み・問い合わせ先 西川町社会福祉協議会 ☎88-7735

日時 11月11日(月)、20日(水) いずれも午後7時30分

場所 西川町公民館

内容

- ☆オリオン星座のお話し
- ☆冬の星空

※入場は無料です。お気軽においでください。

忘れていませんか

農業所得に関する回答書

農家の皆さんにお配りした「平成3年分の農業所得に関する回答書」は、平成3年分の農業所得の基本となる大切なもので、まだ回答書を出していない方や、農業用大農具を購入した方で領収書等を提出していない方は、至急役場事務課へ提出してください。

なお、農業所得があるのに「平成3年分の農業所得に関する回答書」がまだ配られていない方は、役場事務課住民課係 ☎88-1311(内線241)へご連絡ください。

年末調整説明会

開催のお知らせ

平成3年分源泉所得税の年末調整説明会が、巻務課主催で左記のとおり開催されます。

年末調整に当たって特に注意をいたしてください。今年度の改正点などの説明がありますので、ご多忙中とは存じますが、ぜひ出席されますようお願いいたします。

なお、個人青色申告者については、後日説明会が予定されております。

一、開催月日 11月27日(水)

二、開催時間 午後1時30分～

三、会場 巻町文化会館

プラネタリウム放映

プラネタリウム放映

11月11日(月)、20日(水) いずれも午後7時30分

場所 西川町公民館

内容

- ☆オリオン星座のお話し
- ☆冬の星空

※入場は無料です。お気軽においでください。

みんなで参加

ふれあいの町づくり

人生80年時代を迎え、生きがいを持ち安心して暮らせる地域づくりをめざし、一般町民・福祉関係者の参加のもとこれらの福祉社会を考えます。

どなたもふるってご参加ください。(入場制限なし)

○とき 11月17日(日)午後1時

○ところ 西川町福祉会館講堂

○主催 西川町社会福祉協議会 ☎88-7735

新潟県高齢者総合相談センター

「にいがたシルバードフェスティバル」

福祉機器・介護用品等の展示会開催!

寝たきりの方等を在宅で介護するための介護用品や、その他の福祉機器の展示会が次により開催されます。

現在在宅で介護されている方や、興味のある方はぜひご来場ください。

○開催期間 12月3日(火)～8日(日)

○会場 新潟県民会館

○主催 新潟県長寿社会振興財団

新潟県高齢者総合相談センター

第2回

ふれあいカップ(西川町近郷) ソフトバレーボール大会

今年も、近郷のソフトバレーボールチームに参加を呼びかけ2回目の大会を開催します。

また、今回は一般の部も設けました。ぜひ男性チームの参加を。

○期日 12月1日(日)

○時間 午前9時

○会場 西川中学校体育館 勤労者体育センター 西川竹園高校体育館

○参加資格 西川町在住、在勤の方(学生等は除く)

○チーム編成(7人制)

- 一般の部、女子の部とも
- 監督1人、マネージャー1人、選手12人以内とする。

○参加費 1チーム1,000円

○申込み 11月16日(土)までに西川町公民館へ

○その他 詳細については、西川町公民館へどうぞ。

お母さん 忘れないでネ!

◆乳児産婦健康相談...11月20日(水) ●対象/平成3年9月生まれの乳児とその母親、前回は未受診者 ●会場/福祉会館 ●受付/午前9時～9時30分

◆乳児健康診査...11月20日(水) ●対象/平成2年12月生まれ、平成3年1月、6月、7月生まれの乳児と前回は未受診者 ●会場/福祉会館 ●受付/午後1時10分～1時50分 ●持参/母子手帳・問診票

◆妊婦学級(ハッピーコース) ...11月20日(水) ●対象/出産予定月が1月～4月の妊婦 ●会場/福祉会館 ●受付/午前9時～9時30分 ●持参/母子手帳・妊娠届出時配布のパンフレット

◆3歳児健康診査...11月27日(水) ●対象/昭和63年7月～10月生まれの幼児、前回は未受診者 ●会場/福祉会館 ●受付/午後1時10分～1時50分 ●持参/母子手帳・問診票

第7回

町民つなひき大会

今年も年末恒例のつなひき大会を開催します。小学生から大人まで、誰でも気軽に参加できます。大勢でつなひきを楽しんでみませんか。

○期日 12月8日(日)

○時間 午前8時30分

○会場 曾根小学校 体育館

○参加資格

- (1)町内在住者
- (2)町内への通勤、通学者

○チーム編成

上記に該当する者で、町内・部落、職場、学校、グループを単位として編成したチーム。

○種目

- 一般の部
- 女子の部
- 小学生の部

○チーム構成

選手8人、交替選手2人、監督1人、マネージャー1人(小学生の部は、男女、学年の別なしで、監督、マネージャーは大人でもよい)

一般の部は、選手8人の総体重が600kgを超えてはならない。女子の部と小学生の部は総体重無制限とする。

○試合方法

予選グループ戦、決勝トーナメント戦とする。

全試合3本引きとし自軍へ4m引っぱりこんだ方を勝ちとする。

○表彰 各部とも3位まで表彰

※全チームに参加賞を贈る。

○参加費 1チーム 1,000円(傷害保険料等)

ただし、小学生チームは、500円とする。

○申込み

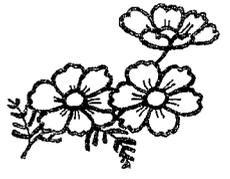
所定の申込書に参加費を添えて、11月25日(月)までに西川町公民館へ。

○抽選会

12月2日(月)午後7時30分から福祉会館で行うので、参加チーム代表は、必ず出席してください。

○その他

詳細については、西川町公民館へどうぞ。



ガン征圧新潟県大会

に出席して

「出会い、ふれ合い、助け合

働き盛りのガン予防



一番町 島山 ミツ子さん

あなたの声を

県政に!

「知事との
ふれあいトーク」



金子知事

「出会い、ふれ合い、助け合
い」みんなで心を合わせてガン
予防を進めよう。みんなで助け
合う地域作り、健康作りを進め
てほしい。……」と新潟県成人
病予防協会長・日本対ガン協会
新潟県支部長の馬場先生のご挨拶
の一部である。私自身常に大
切にしたいことの一つであるだ
けに、先生のお話しに強く引か
れるものがあった。地域作りも
健康作りも自助努力とともに、
みんなの助け合い、励まし合い
が大切であり生活の基本である
と改めて考えさせられました。

この大会は「ガン」に対する
意識を高め、正しい知識の普及
と一次及び二次予防の重要性を
認識し「ガン」撲滅に向けて全
県的な運動を推進するために去
る九月三日新潟市公会堂で開催
され、西川町から保健委員及び
四ツ葉会(栄養教室修了生)の皆
さん十数名で出席しました。

日程は第一部式典、第二部事
例発表、第三部記念講演「ガン
に克つために」の半日研修でし
たが盛り沢山の内容でした。こ
こに研修の一部を報告させてい
ただき、国・県・そして当町と
もに死因第一位であるガンの予
防に少しでも役立つことができ
ればと思います。ご存知のよう
に「ガン」は成人病の一つで自
覚症状のないのが特徴です。原
因の大部分は生活環境によると
言われています。そこで規則正
しい生活習慣によってかなり防
ぐことができます。そして、でき
るだけ生活をエンジョイするこ
とが大切です。

国立ガンセンターは、日常生
活の注意事項として「ガンを防
ぐための十二カ条」を定めてい
ます。その中で記念講演の講師
国立ガンセンター名誉院長市川
先生は次のように話されました。
1 バランスのとれた食事をする。

ばっかり食をさげ、いろく
な食品を食べよう。変化のあ
る食生活をしよう。
2 食べ過ぎをさげ、脂肪の取り
過ぎに注意。
3 煙草は少なく、できるだけ禁煙
4 食物繊維に富む食品を多くと
る。
5 適度な運動で老化を防ぐ。
その他
○酒はほどほどに。○塩分の
とりすぎや熱すぎる食物に注
意。○焦げた部分はさける。
○かびの生えたものに注意。
○日光に当たりすぎない。
○体は清潔に。などわかりや
すく話されました。

講演の最初に「みなさん、バリ
ュームを飲んでいきますか。バリ
ュームを飲みましょう。」として
最後のまために「バリュームを
飲みましょう」と、お話しを結ば
れました。

講師市川先生は、国立ガンセ

ガン征圧新潟県大会に出席して

わたしの作品



西川中学校(3年)
高橋 悠さん



(自画像)

【談】一番苦労したのは下書き
で、目や鼻のバランスがとれず、
何度も書き直した。
色は、影の表現がうまくいっ
た。全体的に良くできたので、
完成したときはとてもうれしか
った。

高齢福祉功労者として表彰

山田シズエさん (旗屋)

して、君記念高齢福祉基金表彰
を受けられました。

この表彰は、前県知事である
故君健男氏の御遺族から寄贈さ
れた浄財で設置された「君記念
高齢福祉基金」を基に、高齢福
祉の向上に寄与した方に贈られ
るもので、表彰された山田さん
は、町で最初の家庭奉仕員とし
て21年間、寝たきり老人や一人
暮らし老人の家事介護援助に尽
力してこられました。
おめでとございしました。



さる10月17日長岡市立劇場で、
第41回新潟県民福祉大会が開催
され、その席上で旗屋の山田シ
ズエさんが高齢福祉の功労者と

善意をありがとう

次のみなさまから善意のご寄
付をいただきました。
厚くお礼を申し上げますと
もに、福祉のため大切に活用さ
せていただきます。

- 匿名希望の方(松崎) 五万円
- 松坂屋さん(二番町) 十万円
- 中野善右衛門(六番町) 十万円
- 小林勢さん(八番町) 十万円
- 新潟県立竹園高等学校家庭ク
ラブ ナプキン 48枚
- ピロカパー 30枚

西川町社会福祉協議会

赤ちゃんくんには



善光寺

敏雄さん
の2男
澄枝さん

啓太
ちゃん

平成2年9月30日

とっても元気な男の子です。
お誕生日前から歩き始め、今で
はもう5歳年上のお兄ちゃんの後
について走り回っています。

食べ物好き嫌いがなく何でも
よく食べてくれます。特にご飯
が大好きで、お兄ちゃんより多
く食べる時もあり、今から大き
くなるのがとても楽しみです。

9月に法事があった時のこと
ですが、読経の際にいっしょに
手を合わせて、ひとりで何か言
っていて、かわいいやらおかし
いやらで、おもわず後ろで笑っ
てしまいました。



川崎

勝 晴さん
の長女
真由美さん

奈月
ちゃん

平成2年11月1日生

名前は、女の子なので前から
好きな字だった「奈」を入れた
く、考えて付けた名です。とて
も気に入っています。

11カ月を過ぎた頃、2・3歩
歩くようになったと思ったら、
すべり「トコトコ」と抜けるよう
になりました。今ではもう、近所
の子供たちと一緒に遊んで遊ん
でいます。

テレビや絵本を見るのが大好
きで、中でも動物が出てくるの
がお気に入りです。その
せいか近頃いろいろな言葉を
その姿がともかわいいです。

一歳未満のお子さんで掲載を希望される方は、役場企画課
広報担当までご連絡ください。(☎88-3111・内線221)

わたしの作品赤ちゃんくんには

星会 踊り日本一に!!



民踊グループの一星会（代表内藤光子）が、去る10月10日に新潟市公会堂で行なわれた「第8回おけさ唄、踊り日本一全国大会」で、見事優勝し日本一の栄冠に輝きました。

この大会は、日本一のおけさの唄と踊りを競うもので、一星会は4回目の挑戦で達成しました。初参加のときは8位に甘んじ、回を重ねるごとに5位、準優勝へと着々と実力を付け今回の優勝に結びつけました。

この間、並々ならぬ練習の成果が幸いした結果であろうが「私達も民踊ができたらと思いはじめたのが、良き指導者に恵まれ、また会員のチームワークがあったればこそ頑張れたのです。」とこれまでの努力を思い喜びを噛みしめていました。



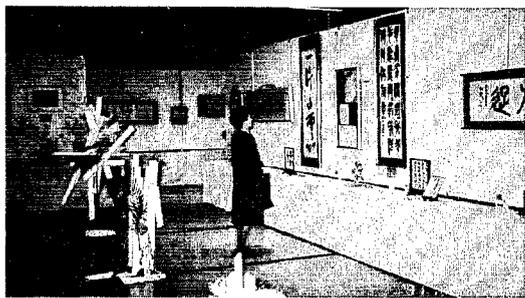
▲ふるさと芸能フェスティバルに出演中の一星会の皆さん

文化協会が創立されて10周年を迎えることから、従来の町民文化祭を一層充実して10月12日から14日までの3日間、福祉会館を会場に「町民芸術の秋祭」が開催されました。

レベルの高い作品を展示

町民芸術の秋祭

展示された作品は、書道・絵画・生け花・小学生の書道をはじめ、県展入賞作品や町内写真愛好者の作品も飾られました。また、紅葉煎茶会とさわやか音楽コンサートも開催され、幅広い層からの参加者を大勢集めて芸術の秋を堪能させてくれました。



▲展示された作品はどれも力作ばかり



▲芸術作品に囲まれて行われたさわやかコンサート

日本人が働き過ぎて失ったものは？

青年リーダー養成海外研修

オーストラリア旅行記



真島 徳衛さん (矢島)

「ホームステイのある海外旅行」という言葉にひかれ「青年リーダー養成海外研修」に応募し、オーストラリアへの研修旅行に参加することができました。ホームステイは研修の後半にあり、わたしはレディー夫妻のところにお世話になりました。この日のためにと以前から読んでいた「ホームステイのある海外旅行」という言葉にひかれ「青年リーダー養成海外研修」に応募しながら自己紹介しました。しかし、予想に反し話しが盛り上がり、沈黙の時間が多かったです。

「この旅は何日目なの?」「12日間です。」「短いネ!」そこで「そうですよネ」と答えるのは簡単。しかしそれでは不本意だったのでの貴重な体験!と考えていた私は、不得意な英語が長くなるのを覚悟で「No!」といい、話しを続けました。「日本人は12日間の旅行を長く感じます。日本では国内旅行なら2泊3日、海外旅行なら6泊7日程度が多いようです。仕事の休みがなかなかとれないのでそうなるのです。これを英語で話したときは熱弁をふるった気分になりました。その後のレディー夫妻が最近2カ月間の旅行をしたばかり

だと知り、我々の旅行を「短い!」といった気持ちが変わりました。この事からわかるように、オーストラリア人には、私たちから想像もできないほどの時間的な余裕があるのです。そして、その時間を旅行やスポーツ、それにボランティア活動に各自好きなことに充てているようでした。

たとえば研修中こんなこともありました。グレネグル市を表彰訪問し、市長さんの話しを伺ってみると、なんと彼は現役の高校教師でもあるのです。また高齢者用施設も訪問しましたがそこで働く人の多くはボランティアとしてやっております。本職を別に持っているのです。このように空いた時間を他の人のためにと心がけている人も多いようです。日本では休日返上で仕事に臨むことも珍しくありません。その対比から、日本人の忙しさを痛感せずにはおられません。



おめでとう 佐藤選手



国体で堂々の3位入賞!!

石川県で開かれた秋季国体でレスリング（少年フリースタイル88キログ）に出場した佐藤郁男君（旗屋・巻農高）は、並み居る全国の強豪たちと対戦し、見事3位入賞というすばらしい成績を収めました。栄誉をたたえらるることに、今後ともより一層頑張ってもらいたいと思います。



▶オーストラリアの子どもたち

求人情報

町では工場誘致を推し進める中で働く場の拡大も目指しています。近くて安心。地元の企業で働きませんか。

(100万円以上)

会社名	住所	希望職種	年齢	賃金	求人数
ホーク電子(株)	新栄町	事務管理者 (男)	22~35歳	165,000~250,000円	3人
		製造エンジニア (男)	22~35歳	150,000~250,000円	3人
		生産スタッフ (女)	45歳以下	97,650円	10人
		組立工 (女)	23歳以下	105,500~125,000円	5人
(株)水澤家具	升岡(西川第一産業センター)	木製家具製作 (男)(女)	18~37歳	117,500~126,500円	3人
池田工務店	旗屋	鉄骨加工 (男)	18~50歳	200,000~250,000円	5人
(有)成晃西川町営業所	六分	販売員 (男)(女)	20~40歳	123,000~183,000円	3人
新潟ワコール縫(株)	旗屋	縫製オペレーター (女)	18~35歳	112,000~123,000円	5人
新潟高圧工業(株)	升岡(西川第一産業センター)	一般事務 (女)	20~35歳	125,000~175,000円	1人
新潟日産車体(株)西川事業所	升岡(西川第一産業センター)	自動車の輸送・電装品取付 (男)	18~25歳	120,000~150,000円	2人
新潟マゼラー機工(有)升岡工場	升岡(西川第一産業センター)	旋盤工 (男)	25~45歳	200,000~300,000円	1人
(有)古島設備	新栄町	配管工及び見習 (男)(女)	55歳以下	150,000~250,000円	2人
(株)三栄	升岡(西川第一産業センター)	キーパンチャー (女)	18~22歳	133,000~140,000円	1人
(株)三友製菓本舗西川工場	旗屋	倉庫整理員 (男)	50~60歳	130,000~180,000円	1人
		配送員 (男)	20~55歳	150,000~200,000円	1人
		製造員 (女)	18~40歳	110,000~130,000円	5人

就職を希望する人は早めに巻公共職業安定所(☎72-3155)へお尋ねください。

入札結果の公表

入札日	工事名	場所	工事費	工期	業者名
10・7	西川勤労者体育センター外壁補修工事	学校町地内	千円 1,442	3.10.7~10.18	(株)新潟藤田組
10・9	西川ふれあい公園案内標識設置工事	西川町内	1,462	10.9~10.22	北陸道路標識(株)新潟営業所
10・11	町営野球場防球ネット等補修工事	升湯地内	2,266	3.10.11~12.19	(株)水倉組
10・14	悪水路浚渫工事	新栄町鮎	2,472	3.10.14~10.31	新潟特殊企業(株)
10・16	町道第601号線オーバーレー工事	東町	1,081	3.10.16~11.15	福田道路(株)巻営業所
10・16	町道第847号線道路環境整備側溝整備	浦村	1,493	3.10.16~12.9	(株)八百板組
10・23	升湯地内通学道路街路灯設置工事	升湯	3,069	3.10.23~11.30	西川町電気工事共同組合

明るい家庭づくり運動

○家庭の日
このほほえみを
あずもまた

○若い手を つないで
大きな輪になろう

○伸びる芽に
よい家よい友よい社会

○ぼくたちの
笑の中にあすのゆめ

西川町青少年育成町民会議
西川町青少年問題協議会

町民のうらみ

今直樹
(土田)陽子



氏名 氏名
氏名 氏名

今道雄
学校町

おめでとう

町民のうらみ欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口へ届出の際にお申し出ください。

氏名	年齢	性別	世帯主	町内
田村サヨ	84歳	女	鷹俊	堀上
小林政雄	87歳	男	本人	八番
渡邊和江	51歳	女	一美	大瀬
大関伸一	56歳	男	本人	第一区
本間キク	90歳	女	本人	四番
早川トミエ	66歳	女	毅	二番
内山治露	87歳	女	本人	西上
田村太郎	84歳	男	本人	川西



おめでとう

おめでとう

氏名	年齢	性別	世帯主	町内
本間大樹	10歳	男	正善	旗山
松原ゆか	10歳	女	秀哉	桑屋
鳥越昭	10歳	男	一昭	旗山
中山幸恵	10歳	女	勝利	桑屋
桑原兵衛	10歳	男	英昭	桑屋
大岩光貴	10歳	男	利昭	桑屋
佐藤詩織	10歳	女	圭一	桑屋
岩崎健太	10歳	男	利昭	桑屋
玉木黎	10歳	男	一昭	桑屋
佐藤俊	10歳	男	秀吉	桑屋
景山	10歳	男	隆秀	桑屋
神田	10歳	男	隆秀	桑屋
渡邊愛美	10歳	女	隆秀	桑屋